



ASSOCIATION DES INDUSTRIELS ET ENTREPRENEURS DE TURQUIE  
Bureau de Représentation à Paris

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### LES MILIEUX D'AFFAIRES TURCS DEMANDENT A L'UNION EUROPEENNE ET A LA TURQUIE DE FAIRE SORTIR LE PROCESSUS D'ADHESION DE L'IMPASSE

Paris, le 30 novembre 2006

Le 29 novembre 2006, la Commission européenne a recommandé aux pays membres de l'Union européenne (UE) de suspendre les négociations d'adhésion avec la Turquie sur les chapitres couvrant huit domaines de politiques liés aux restrictions de la Turquie envers Chypre.

La communauté turque demande à l'Union européenne d'être loyale dans ses engagements à l'égard de la Turquie. Un engagement loyal suppose une meilleure compréhension de la position de la Turquie sur la question de Chypre. La Turquie demande seulement que les Chypriotes turcs ne soient pas pénalisés. Lors du référendum mené en avril 2004 à propos du plan de réunification proposé par les Nations-Unies afin de résoudre ce conflit vieux de plusieurs décennies, ils ont voté « oui » pour une île de Chypre unie. En d'autres termes, ils ont voté « oui » pour la paix et « oui » pour l'Europe. La Turquie a fermement défendu cette politique, entièrement conforme aux demandes et positions de l'UE. Une solution politique permettant l'ouverture des ports turcs aux navires chypriotes devrait aussi conduire à la fin de l'isolation internationale imposée à la partie turque de l'île.

Le veto imposé par le gouvernement chypriote grec à la directive de l'UE prévoyant la fin de l'embargo économique contre les Chypriotes du Nord est à l'origine et au cœur de cette crise. Cette décision est injuste et va à l'encontre des principes européens. Nous espérons que cette crise ponctuelle prendra rapidement fin grâce à la levée du veto chypriote.

Par ailleurs, nous voudrions inviter l'UE et la Turquie à agir de manière rationnelle et à aller de l'avant afin de faire sortir le processus d'adhésion de l'impasse. Les deux parties devraient se concentrer sur les facteurs concrets d'intégration, qui auront un impact sur l'avenir de l'Europe dans la durée comme :

- L'absence de fondement des scénarios de « conflit des civilisations », étayée récemment par l'initiative conjointe des premiers ministres espagnol et turc, Messieurs Zapatero et Erdoğan, et du Secrétaire Général de l'ONU Kofi Annan ainsi que par l'actuelle visite du Pape en Turquie.
- La position stratégique de la Turquie au cœur des réseaux énergétiques de l'Europe
- Une nette augmentation des investissements de l'UE sur un marché turc jeune, dynamique, émergent rapidement et bien situé sur le plan géostratégique.
- Une union douanière prospère entre l'UE et la Turquie, qui a généré un nombre important d'emplois au sein des puissantes économies de l'UE.
- Une société de l'information qui émerge rapidement en Turquie et ses avantages pour l'Europe.
- Et la coopération de la Turquie avec l'UE dans le domaine de la politique de sécurité interne pour lutter contre le crime organisé, l'immigration illégale et le terrorisme.

TÜSIAD prend acte de la recommandation de la Commission européenne sur la continuation des négociations d'adhésion avec la Turquie. Comme le stipule clairement cette recommandation, il est dans l'intérêt de l'UE et de la Turquie de poursuivre le processus d'adhésion engagé.

---

TUSIAD EST MEMBRE DE L'UNICE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)

SECRETARIAT GENERAL : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel : 90 212 249 11 02 Fax : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel : 90 312 468 10 11 Fax : 90 312 428 86 76  
UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel : 32 2 736 40 47 Fax : 32 2 736 39 93  
ALLEMAGNE : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel : 49 30 28 87 86 300 Fax : 49 30 28 87 86 399  
FRANCE : 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel : 33 1 44 43 55 35 Fax : 33 1 44 43 55 46  
U S A : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite #300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 7770 Fax: 1 202 776 7771



### ***A propos de TÜSIAD***

Fondé en 1971, TÜSIAD est l'Association des industriels et des entrepreneurs de Turquie. Il s'agit d'un organisme non gouvernemental indépendant, œuvrant pour la promotion du bien-être public par l'entreprise privée. TÜSIAD est membre de l'UNICE, la voix des entreprises en Europe.

La direction de TÜSIAD est composée des présidents, PDG et directeurs d'entreprises de toutes tailles des secteurs de l'industrie et des services en Turquie, dont des investisseurs étrangers. L'organisme compte des sociétés mondiales du Fortune 500 parmi ses membres.

TÜSIAD soutient la recherche indépendante et le débat politique sur les questions importantes d'ordre économique, politique et social, en Turquie et à l'étranger. Elle est engagée dans l'observation et la promotion du processus de réforme politique, économique et institutionnelle en Turquie, dans le cadre du processus d'adhésion à l'UE.

TÜSIAD facilite la représentation des entreprises par le biais de ses bureaux à Bruxelles, Berlin, Paris et Washington DC.

### ***Le rôle de TÜSIAD dans l'adhésion de la Turquie à l'Union européenne***

Au cours des dix dernières années, TÜSIAD a développé une capacité institutionnelle suffisante afin de mieux veiller à l'intégration européenne et au processus de pré-adhésion de la Turquie. Cela comprend des groupes de travail spécialisés sur les chapitres des négociations, des rapports par des équipes de spécialistes, la participation au travail de l'UNICE et la coopération avec les organisations patronales des pays européens. Dans cette perspective, les priorités de TÜSIAD sont les suivantes :

1. Réforme du système judiciaire
2. Stabilité macroéconomique et convergence avec les critères de Maastricht
3. Libéralisation du marché et amélioration de l'environnement des investissements
4. Réduction de l'économie parallèle
5. Promotion des NTIC et des politiques d'innovation
6. Réforme du système éducatif
7. Développement régional et rural
8. Projets de communication au niveau national et européen

#### ***Pour plus d'informations:***

Serap Atan, Représentante de TÜSIAD à Paris  
T: 01 44 43 55 35 F: 01 44 43 55 46  
[parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org)